

## OPORTUNIDADES DE PARTICIPACIÓN

SGMA capacita a los usuarios de agua locales para que se reúnan para decidir cómo usar y manejar el agua subterránea. GSAs deben llevar a cabo juntas públicas y permitir la participación del público. GSAs pueden imponer diferentes tipos de tarifas. Tarifas incluyen la extracción de aguas subterráneas, el desarrollo y la implementación del GSP y la administración del programa. **Si se gestiona bien, el agua subterránea puede ser una fuente confiable que esté disponible a largo plazo.** Por lo tanto, las decisiones tomadas por los GSAs afectarán a residentes en comunidades rurales como la suya.

### Involúcrese y Ayude a su GSA

- Entender los desafíos del agua subterránea que afectan las comunidades rurales no incorporadas y/o los pozos privados.
- Identificar y desarrollar proyectos que mejoren las condiciones del agua subterránea en su comunidad
- Identificar maneras de mantener las tarifas de SGMA económicas.

### Cómo Participar

- Para recibir los anuncios de las juntas e información importante sobre el desarrollo del Plan de Sostenibilidad de Agua Subterránea (GSPs) póngase en contacto con su GSA y regístrese como persona interesada para la GSA.
- Asistir a las juntas de la Mesa Directiva de la GSA y/o comité. Proporcione comentarios/recomendaciones o pregunte preguntas sobre el trabajo de la GSA.
- Solicitar para servir en un comité o Mesa Directiva de GSA.

## PREGUNTAS FRECUENTES

- **¿Por qué se aprobó SGMA?**  
El Gobernador Brown firmó la ley para pedir un mejor manejo local y regional de los usos del agua subterránea.
- **¿Qué significa el manejo del agua subterránea sostenible?**  
La Ley define el "manejo sostenible del agua subterránea" como el manejo y el uso del agua subterránea de manera que los acuíferos subterráneos sean productivos indefinidamente, sin causar resultados no deseables.
- **¿Quién asegurará el cumplimiento de SGMA?**  
El Departamento de Recursos Hídricos debe revisar los GSPs dentro de dos años de la sumisión y cada 5 años después de esa fecha.  
Si una GSA no maneja su agua subterránea sosteniblemente, el Estado de California tiene la responsabilidad de proteger el recurso hasta que una GSA pueda manejar de manera sostenible el agua subterránea en la Cuenca. La Mesa Estatal de Agua solo podrá intervenir y administrar el agua de la cuenca de manera temporal, si los esfuerzos locales fracasan o no cumplen los plazos de SGMA.

## CONTACTO

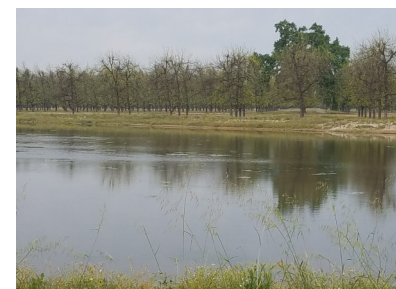
Para preguntas o más información, contacte a:

Self-Help Enterprises  
Integración y Planificación de la Comunidad

Maria Herrera  
Gerente de Desarrollo Comunitario  
MariaH@SelfHelpEnterprises.org  
(559) 802-1676



## LA LEY DEL MANEJO SOSTENIBLE DEL AGUA SUBTERRÁNEA (SGMA)



Ayudando a las comunidades rurales del Valle de San Joaquín para lograr el manejo sostenible del agua subterránea.



### ¿Qué es el agua subterránea?

El agua subterránea es el agua que se encuentra bajo tierra en las grietas y espacios en el suelo, la arena y la piedra. Estas reservas subterráneas de agua se llaman acuíferos.

### ¿Por qué es importante el agua subterránea?

El agua subterránea se utiliza para:

- Agua potable
- Agricultura
- Medio ambiente

En muchas áreas del estado, el bombeo de agua subterránea excede la cantidad reabastecido a largo plazo. Esto se conoce comúnmente como sobregiro. Sobregiro ha causado muchos problemas, incluyendo altos costos de bombeo (debido a que el agua se bombea desde pozos más profundos), la disminución de los niveles de agua subterránea (pozos secos), y en algunos casos la pérdida de los acuíferos. Durante los periodos de sequía, la retirada del agua subterránea aumenta porque hay menos agua superficial disponible.

El manejo del agua subterránea ha sido voluntaria y mínima.



La Ley del Manejo Sostenible del Agua Subterránea (SGMA), por sus siglas en inglés) del 2014 es una nueva ley que una vez plenamente implementada, cambiará fundamentalmente el manejo y uso del agua subterránea en California.

SGMA pretende mejorar el manejo de aguas subterránea para asegurar que el agua subterránea sea una fuente confiable que esté disponible a largo plazo.

SGMA se aplica a áreas con problemas conocidos de agua subterránea (también conocido como cuencas críticamente descubiertas o cuencas de alta y media prioridad). La mayor parte del Valle de San Joaquín se encuentra en esta descripción.

El intentado principio de SGMA es que **"las aguas subterráneas se gestionan mejor a nivel local"**.

### Las áreas sujetas a la Ley deben:

- 1) Formar Agencias de Sustentabilidad del Agua Subterránea (GSAs, por sus siglas en inglés) para manejar y regular el agua subterránea. Una vez formados, estos GSAs tendrán nuevos poderes, incluyendo la capacidad de limitar o suspender el bombeo de agua subterránea y cobrar honorarios por la extracción de agua subterránea.
- 2) Todas las GSA deben desarrollar planes del manejo sostenible del agua subterránea (GSPs, por sus siglas en inglés). Los GSPs deberán documentar las condiciones del agua subterránea en el área; Establecer objetivos para prevenir impactos negativos (también conocidos como resultados no deseados); e identificar proyectos y acciones de manejo que mejoren las condiciones de las aguas subterráneas.
- 3) Las GSAs tendrán 20 años para implementar el GSP y lograr sostenibilidad.



Cuenca de Recarga de Aguas Subterráneas

Los siguientes son resultados no deseables que SGMA busca prevenir:



Disminución de los niveles de agua subterránea



Reducción de almacenamiento



Calidad degradada



Hundimiento de la tierra



Depleción del agua superficial

## CALENDARIO DE SGMA

